

giz Postfach 5180 • 65726 Eschborn

An alle bietenden Parteien

E-Mail fatima.khomidi-matthes@giz.de Telefon +49 61 96 79-4399
Datum 11.05.2026

Ausschreibungsnummer: 10011480
Kostenstelle: V000707
Projektbezeichnung: Trinkwasseruntersuchungen
gemäß TrinkwV 2023 am GIZ
Standort Feldafing
Standort: Feldafing

Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung

Aufforderung zur Abgabe eines Angebots

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir beabsichtigen, die in den beigefügten Vergabeunterlagen dargestellte Leistung zu vergeben.

Bitte reichen Sie uns Ihre Eigenerklärung zur Eignung auf dem dafür vorgesehenen Formblatt sowie Ihr preisliches Angebot bis zum 26.05.2026 11:00 (Berlin-Zeit) in deutscher Sprache ein. Die Einzelheiten für die Abgabe entnehmen Sie bitte den anliegenden Bewerbungsbedingungen. Mit dem Einreichen Ihres Angebots akzeptieren Sie die AVB der GIZ (in der zum jetzigen Zeitpunkt geltenden Fassung).

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine öffentliche Ausschreibung handelt und keine Verhandlungen stattfinden werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Abgabe eines Angebots bis zum Ablauf der Bindefrist an ihr Angebot gebunden sind. Mit Erteilung des Zuschlags innerhalb der Bindefrist kommt ein wirksamer Vertrag zustande.

Die Angebotsunterlagen bestehen aus den folgenden Dokumenten, die vollständig einzureichen sind:

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sitz der Gesellschaft Bonn und Eschborn

Friedrich-Ebert-Allee 32+36
53113 Bonn, Deutschland
T +49 228 4460-0
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5
65760 Eschborn, Deutschland
T +49 6196 79-0
F +49 6196 79-1115

E info@giz.de
I www.giz.de

Amtsgericht Bonn
Eintragungs-Nr. HRB 18384
Amtsgericht Frankfurt am Main
Eintragungs-Nr. HRB 12394
USt-IdNr. DE 113891176
Steuernummer 040 250 56973

Vorsitzender des Aufsichtsrats
Staatssekretär Niels Annen

Vorstand
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Vorstandssprecher)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Stellvertretende Vorstandssprecherin)
Anna Sophie Herken

Commerzbank AG Frankfurt am Main
BIC (SWIFT): COBADEFFXXX
IBAN: DE45 5004 0000 0588 9555 00

- ausgefüllte Eigenerklärung nebst Anlagen
- Preisangebot im bereitgestellten Format (Leistungsverzeichnis)

Sollte für die angebotene Dienstleistung eine Arbeitsgemeinschaft gebildet werden, reichen Sie bitte die Arbeitsgemeinschaftserklärung (ARGE-Erklärung) ein.

Für das weitere Verfahren streben wir folgenden terminlichen Ablauf an:

Zuschlag und Information zum Ergebnis der Auswertung	Ende Mai 2026
Ende der Angebotsbindefrist	30.06.2026
Beginn der Leistungserbringung	Juni 2026

Nachhaltigkeit

Wir haben den Guide for Practicing Corporate Sustainability (GPS) entwickelt, um unsere Auftragnehmer*innen über unternehmerische Nachhaltigkeit in der GIZ zu informieren. Wir laden Sie ein, den GPS zu durchlaufen und ein Teilnahmezertifikat zu erwerben.

Die Teilnahme am GPS hat keinen Einfluss auf die Vergabeentscheidung in diesem Verfahren. Dennoch würden wir Ihre Teilnahme am GPS sehr begrüßen: <http://gps.giz.de/>.

Mit freundlichen Grüßen

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Fatima Khomidi-Matthes
Vertragssachbearbeiterin, E2D0
Vertragsmanagement

Anlagen

- Bewerbungsbedingungen der GIZ für die Vergabe von Dienst- und Werkleistungen unterhalb des EU-Schwellenwerts (in der zum jetzigen Zeitpunkt geltenden Fassung)
- Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB) für die Erbringung von Dienst- und Werkleistungen (in der zum jetzigen Zeitpunkt geltenden Fassung)
- Leistungsbeschreibung
- Vertragsentwurf
- Eigenerklärung zur Eignung
- Leistungsverzeichnis / Preisblatt
- Datenschutzhinweis zu Vergabeverfahren und Verträgen der GIZ
- Kreditorenstammdatenblatt
- Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Arbeitsgemeinschaftserklärung / ARGE-Erklärung)